

ana Desetnica 2021

Še znamo biti skupaj?

Ana Desetnica 2021 bo na ulice pripeljala to, kar smo v zadnjih mesecih najbolj pogrešali: smeh, zabavo, sproščeno druženje in (prosto dostopno) umetnost v vseh oblikah! Festival bo potekal pod sloganom *Še znamo biti skupaj?*, ideja tega pa se je porodila ob izkušnji iz leta 2020, ko se je zdelo, da po (pre)dolgi zastavitvi javnega življenja zaradi epidemije vsi komaj čakamo, da se ponovno (z)družimo, a se je izkazalo, da smo se v obdobju, ko so nam prepovedovali fizično bližino, nalezli tudi socialne distance, in se preprosto odtujili drug od drugega. Sebi in vam zato postavljamo vprašanje: ali še zmoremo zdržati kratek čas v družbi in bližini ljudi, ki jih ne poznamo, oziroma, ali si to sploh (še) želimo?!

Atraktiven, sporočilen in žanrsko raznolik program, ki bo obsegal **36** odličnih predstav, in ga bo soustvarilo več kot **90** odličnih umetnikov iz **Slovenije, Italije, Nemčije, Španije, Nizozemske, Francije,**

je, Švice, Čila, Gane, Velike Britanije in Kolumbije, bo od **25. 6. do 4. 7.** gostoval v **11** mestih. Vabljeni, da se nam pridružite na ulicah!

GLEDALIŠČE ANE MONRO

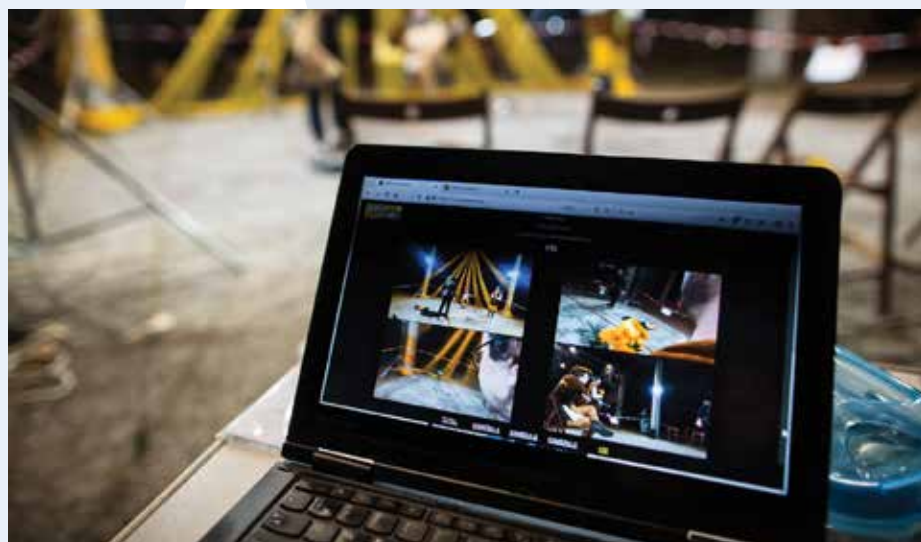


MARIBOR 25.-30. 6.
KAMNIK 26. 6.
GORNJA RADGONA 26. 6.
NOVA GORICA 29. 6.-2. 7.
ŠOŠTANJ 30. 6.
LJUBLJANA 30. 6.-3. 7.
KRŠKO 1. 7.
NOVO MESTO 1.-3. 7.
SEŽANA 2. 7.
LOGATEC 2.-3. 7.
ILIRSKA BISTRICA 4. 7.

Še znamo biti skupaj?

Cel splet je oder!

Ulična umetnost v novih dimenzijah na SIMS



Naš cilj je jasen: pripeljati umetnost spet na ulice! Bomo pa v okviru festivala *Ana Desetnica 2021* raziskovali t. i. **hibridno produkcijsko formo**, saj bomo nekatere žive nastope neposredno prenašali tudi prek spleta – v formatu **SIMS** (sinhroni interaktivni multi stream). Ta je naša inovacija, ki omogoča ogled dogodka (tudi za nazaj) skozi **4 različne perspektive** in igrivo izkušnjo menjavanja teh, zato uporabniku ponuja drugačno, privlačno in edinstveno doživetje ulične umetnosti, ki ga lahko (so)ustvari sam. Format SIMS razvijamo v sodelovanju z *Akademsko in raziskovalno mrežo Slovenije* (ARNES). Vabljeni, da se priklopite!

PREDSTAVE

Ker želimo, da se na naših predstavah gledalci počutite varno in sproščeno, vas prosimo, da se držite trenutno veljavnih pravil in opozoril glede COVID-19:

- da si ob vstopu na prizorišče in odhodu z njega razkužite roke;
- da se na prizorišču zadržujete samo tisti, ki izpolnjujete pogoj PCT (prebolelost, cepljenost ali negativen test, ki ni starejši od 48 ur);
- da na prizorišču upošteвате priporočeno medsebojno razdaljo 1 m.

Z upoštevanjem teh pravil si zagotovite varen in prijeten ogled predstav, ob morebitnem obisku zdravstvene inšpekcije pa si tudi prihranite vrsto nevšečnosti.

HVALA!



Aerial cirkus (SLO):
MIR OR (25')
akrobatska plesna predstava



Andrej Tomše & Luka
Piletič (SLO):
DOBRO JUTRO (30')
ulično gledališče



Camerata Crostata
(SLO): **CVETLIČNA
RAPSODIJA** (25')
ulično gledališče



Camilo Acosta Mendoza
(KOL): **CLAMYO**
interaktivna animacija



urbANA ljubljANA
2021

Circo Pitanga (ŠVI):
POROČNE VRVI (50')
cirkuško gledališče



Čupakabra (SLO):
KUFR BAND (25')
glasbeni cirkus



Danijela Zajc (SLO):
**ETIDA ZA PREPARIRAN
KLAVIR IN VRV** (30')
sodobni cirkus



urbANA ljubljANA
2021

Dario Marodin (ITA):
EL BECHIN (45')
horor komedija z lutkami



DES_KONEKTAR (ŠPA):
SPOMINI (35')
*interaktivni pohodni
eksperiment*



Drago Zadnikar (SLO):
ZELENA IGRALA (120')
*igrala in igre iz odpadnih
materialov*



Društvo Impro (SLO):
ULIČNI IMPRO KVIZ (25')
improvizacijska predstava



Eric Adonbila (GAN):
ŽEHTA (20')
cirkuški šov



Fadunito (ŠPA):
NE-MOBILNO (40')
otroška klovnaža



urbANA ljubljANA
2021

Gaia Matulli (ITA):
ZADENI ME V SRCE (30')
klovnaža



Gledališče
Ane Monro (SLO):
CIRKUS KORONA (30')
сосedsko gledališče



Gledališče
Ane Monro (SLO):
ZADNI ULUV (35')
interaktivna ekološka predstava



Gledališki pevski zbor (SLO): **UPS!** (25')
glasbena intervencija



Jakob Bergant (SLO): **KOSOVCI II – NOVO UPANJE** (20')
cirkuški šov



Jurij Konjar (SLO): **GODBERGOVE VARIACIJE** (30')
plesni performans



Katjuša Kovačič (SLO): **ZELENI ZAKLAD** (45')
gibalna delavnica za otroke



Kazina & Ada Kogovšek (SLO): **ONI** (40')
plesna predstava



KD Priden možic (SLO): **POČIVAJTE V MIRU** (35')
ulično gledališče



KUD Ljud (SLO): **KAKO JE NASTAL SVET** (30')
otroška predstava



KUD Ljud (SLO): **KAR SMO (BILI)** (35')
gledališko-plesna intervencija



Les Goulus (FRA): **KONJENIKI** (30')
ulično gledališče



Mismo Nismo (SLO): **ŽONGLERSKI KONCERT** (35')
eksperimentalni cirkus



Mr. Copini (ČIL): **HEROCK** (40')
glasbeni cirkuški šov



MSD Dance Company (SLO): **ANTI-DISCIPLINA** (30')
plesna predstava



urbANA ljubljANA 2021

Norbert Busschers & Ramona Surrish (NIZ): **SHAKESPEARE ZA S SEBOJ** (35')
interaktivna pohodna predstava



Sign Dance Collective & Transmitter Performance (VB): **MEDPROSTORI** (50')
inkluzivno gledališče



urbANA ljubljANA 2021

Teater Labaaz (NEM): **RANDOM ACTS OF MUSIC** (35')
glasbena klovnaža



Trio Šardone (SLO): **ALA KART** (30')
interaktivna glasbena animacija



Ulik Robotik (NEM): **BOG BOBNA** (15')
robotski šov



UnderTree (SLO): **IZRUVANI** (25')
sodobni cirkus

POGOVORI Z UMETNIKI & ULIČNA KRITIKA

S ciljem, da poglobimo kritički premislek o uličnem gledališču, v "zakulisju" festivala od leta 2015 potekajo **Pogovori z umetniki**, naša prizadevanja za to pa bomo letos nadgradili s **kritičko delavnico**. Oboje bo koordiniral **Samo Oleami**.

ANA DESETNICA 2021 V LJUBLJANI

(30. 6.–7. 7.)



urbANA ljubljANA 2021 (30. 6.–3. 7.)

Za mednarodno nagrado odličnosti **urbANA ljubljANA 2021** se bodo potegovali: **Circopitanga** (ŠVI), **Dario Marodin** (ITA), **Gaia Matulli** (ITA), **Norbert Busschers & Ramona Suresh** (NIZ) in **Teater Labaaz** (NEM). Pre-

jemnika nagrade bo izbrala strokovna žirija v sestavi **Miriam Dunne** (IRL), **Lorenzo Acquaviva** (ITA), **Vida C. Bren** (SLO) in **Goro Osojnik** (SLO), ki se ji bo v vlogi glasu ljudstva pridružila **Lučka Lučovnik** (SLO).

P2P (5.-7. 7.)

Trem umetniškim skupinam bomo ponudili možnost t. i. **peer to peer** učne metode, pri kateri gre za izmenjavo znanj in izkušenj med "enakovrednimi" udeleženci – da bi prispevali k njihovemu

umetniškemu razvoju. Vključene predstave si boste lahko **od 5. do 7. 7. ob 10.00 na Stritarjevi ulici** (še enkrat) ogledali tudi vi.

Silvia Viviani (SLO) & Lorenzo Zuffi (ITA)

DANTE 453 (30. 6. & 2. 7. ob 21.30)

pohodni gledališki performans (40')

Ob 700-letnici Dantejeve smrti vas skupaj s festivalom **Approdi** (ITA) vabimo na potovanje skozi vse odtenke, emocije, melodije, atmosfere in oblike brezčasne in brezmejne poezije o ljubezni, ki premika sonce in druge zvezde. Zbirno mesto: **Šuštarjevo nabrežje**.

4. 7. ob 19.00 tudi v Ilirski Bistrici (Sokolski dom).



Gledališče Ane Monro & Co. (SLO)

REKA SEDMERIH IMEN

(2. 7. ob 23.00)

interaktivni interdisciplinarni uprizoritveni spektakel (40')

Ali veste, kako je nastala reka Ljubljanica? Legendi o tem lahko prisluhnete in si jo ogledate v živo na **Šuštarjevem nabrežju**, ali pa jo preberete v knjižici **Legenda o nastanku Ljubljanice / Reka sedmerih imen**, ki jo dobite v festivalski knjigarni in na www.buca.si.



DNEVNA SOBA S KNJIGARNO

(30. 6.–3. 7.)

Na **Fabianijevem mostu** bomo s kosi pohištva ustvarili ambient **Dnevne sobe**, v kateri bomo v sodelovanju z založbo **Sanje** "odprli" **knjigarno**. Projekt koordinira **Anže Mohorič**.



Organizator: GLEDALIŠČE ANE MONRO / Direktor festivala: GORO OSOJNIK / Producentka: ANKICA RADIVOJEVIČ / Organizacijska ekipa: GORO OSOJNIK, ANKICA RADIVOJEVIČ, TEA VIDMAR, LEJA FORŠTNER, ANŽE MOHORIČ / Oblikovalka urbane scenografije: IRENA PIVKA / tehnična in izvedbena ekipa: BORUT CAJNKO (vodja), MIHA ZUPAN, ANŽE KREČ, ALEKSANDER PLUT, LEON CURK, LUKA CURK, HANNA SCHNELL, ŠPELA ŠKULJ, HOTIMIR KNIFIC / Uradni fotograf: LUKA DAKSKOBLER / Urednica kataloga, spletne strani, družbenih omrežij in PR: LEJA FORŠTNER / Oblikovalka kataloga in promocijskih materialov: MATEJA ŠTRUC.

Hvala in zahvala: MESTNA OBČINA LJUBLJANA, MINISTRSTVO ZA KULTURO, TURIZEM LJUBLJANA, FRANCOSKI INŠTITUT, HOSTEL TABOR, KAVARNA POD URO, CENTER PONOVNE UPORABE SNAGA LJUBLJANA, DEPO VRHNIKA, ROPOTARN'CA TRBOVLJE, JAPAN PIANO CENTER, ZALOŽBA SANJE in vsem srčnim posameznikom, ki so kakorkoli pripomogli pri organizaciji in izvedbi festivala.



Še znamo biti skupaj?

Za opise predstav poskenirajte to QR kodo.



25. 6. - 4. 7. 2021

Del programa bomo prvič prenašali tudi prek spleta, na kanalu SIMS: sims.anamonro.si!



MARIBOR 25.-30. 6.
KAMNIK 26. 6.
GORNJA RADGONA 26. 6.
NOVA GORICA 29. 6.-2. 7.
ŠOŠTANJ 30. 6.
LJUBLJANA 30. 6.-3. 7.
KRŠKO 1. 7.
NOVO MESTO 1.-3. 7.
SEŽANA 2. 7.
LOGATEC 2.-3. 7.
ILIRSKA BISTRICA 4. 7.

LJUBLJANA

30. 06. 2021

[30']	18:00 AMBROŽEV PARK	GLEDALIŠČE ANE MONRO (SLO) CIRKUS KORONA
[150']	18:00 FABIANIJEV MOST	DNEVNA SOBA (SLO) AMBIENT
[35']	18:30 ŠUŠTARJEVO NABREŽJE	NORBERT BUSSCHERS & RAMONA SURESH (NIZ) SHAKESPEARE ZA S SEBOJ
[45']	19:00 PALAČA CUKRARNA	DARIO MARODIN (ITA) EL BECHIN
[30']	19:30 AMBROŽEV PARK	ANDREJ TOMŠE & LUKA PILETIČ (SLO) DOBRO JUTRO
[30']	20:00 STARA ČRPALKA	LES GOULUS (FRA) KONJENIKI
[35']	20:30 ŠUŠTARJEVO NABREŽJE	NORBERT BUSSCHERS & RAMONA SURESH (NIZ) SHAKESPEARE ZA S SEBOJ
[30']	21:00 PALAČA CUKRARNA	GAIA MATULLI (ITA) ZADENI ME V SRCE
[40']	21:30 ŠUŠTARJEVO NABREŽJE	SILVIA VIVIANI (SLO) & LORENZO ZUFFI (ITA) DANTE 453
[40']	22:15 ŠUŠTARJEVO NABREŽJE	GLEDALIŠČE ANE MONRO & CO. (SLO) REKA SEDMERIH IMEN

01. 07. 2021

[40']	18:00 PALAČA CUKRARNA	FADUNITO (ŠPA) NE-MOBILNO
[150']	18:00 FABIANIJEV MOST	DNEVNA SOBA (SLO) AMBIENT
[15']	18:30 AMBROŽEV PARK	ULIK ROBOTIK (NEM) BOG BOBNA
[35']	19:00 STARA ČRPALKA	GLEDALIŠČE ANE MONRO (SLO) ZADNJI ULOV
[30']	19:30 PALAČA CUKRARNA	GAIA MATULLI (ITA) ZADENI ME V SRCE
[15']	20:00 AMBROŽEV PARK	ULIK ROBOTIK (NEM) BOG BOBNA
[25']	20:30 AMBROŽEV PARK	CAMERATA CROSTATI (SLO) CVETLIČNA RAPSODIJA
[45']	21:00 PALAČA CUKRARNA	DARIO MARODIN (ITA) EL BECHIN
[35']	21:30 AMBROŽEV PARK	TEATER LABAAZ (NEM) RANDOM ACTS OF MUSIC
[50']	22:15 STARA ČRPALKA	CIRCO PITANGA (ŠVI) POROČNE VRVI

02. 07. 2021

[120']	17:00 AMBROŽEV PARK	DRAGO ZADNIKAR (SLO) ZELENA IGRALA
[45']	17:00 ŠUŠTARJEVO NABREŽJE	KATJUŠA KOVAČIČ (SLO) ZELENI ZAKLAD

02. 07. 2021

[150']	17:00 FABIANIJEV MOST	DNEVNA SOBA (SLO) AMBIENT
[40']	17:30 PALAČA CUKRARNA	FADUNITO (ŠPA) NE-MOBILNO
[35']	18:00 ŠUŠTARJEVO NABREŽJE	NORBERT BUSSCHERS & RAMONA SURESH (NIZ) SHAKESPEARE ZA S SEBOJ
[20']	18:30 PALAČA CUKRARNA	ERIC ADONBILA (GAN) ŽEHTA
[45']	18:30 ŠUŠTARJEVO NABREŽJE	KATJUŠA KOVAČIČ (SLO) ZELENI ZAKLAD
[30']	19:00 AMBROŽEV PARK	DANIJELA ZAJC (SLO) ETIDA ZA PREPARIRAN KLAVIR IN VRV
[40']	19:30 PALAČA CUKRARNA	MR. COPINI (ČIL) HEROCK
[35']	20:00 ŠUŠTARJEVO NABREŽJE	NORBERT BUSSCHERS & RAMONA SURESH (NIZ) SHAKESPEARE ZA S SEBOJ
[30']	20:30 STARA ČRPALKA	LES GOULUS (FRA) KONJENIKI
[25']	21:00 AMBROŽEV PARK	DRUŠTVO IMPRO (SLO) ULIČNI IMPRO KVIZ
[40']	21:30 ŠUŠTARJEVO NABREŽJE	SILVIA VIVIANI (SLO) & LORENZO ZUFFI (ITA) DANTE 453
[50']	22:15 PALAČA CUKRARNA	SIGN DANCE INTERNATIONAL (VB) MEDPROSTORI

03. 07. 2021

[50']	18:00 STARA ČRPALKA	CIRCO PITANGA (ŠVI) POROČNE VRVI
[150']	18:00 FABIANIJEV MOST	DNEVNA SOBA (SLO) AMBIENT
[20']	18:30 PALAČA CUKRARNA	JAKOB BERGANT (SLO) KOSOVCI II - NOVO UPANJE
[25']	19:00 AMBROŽEV PARK	AERIAL CIRKUS (SLO) MIR OR
[15']	19:30 AMBROŽEV PARK	ULIK ROBOTIK (NEM) BOG BOBNA
[30']	20:00 PALAČA CUKRARNA	JURIJ KONJAR (SLO) GOLDBERGOVE VARIACIJE
[35']	20:30 AMBROŽEV PARK	TEATER LABAAZ (NEM) RANDOM ACTS OF MUSIC
[35']	20:30 FABIANIJEV MOST	DES-KONEKTAR (ŠPA) SPOMINI
[15']	21:00 AMBROŽEV PARK	ULIK ROBOTIK (NEM) BOG BOBNA
[40']	21:30 PALAČA CUKRARNA	MR. COPINI (ČIL) HEROCK
[15']	21:30 STARA ČRPALKA	urbANA ljubljana PODELITEV NAGRADE
[25']	21:45 STARA ČRPALKA	GLEDALIŠKI PEVSKI ZBOR (SLO) UPS!
[35']	22:15 STARA ČRPALKA	KUD LJUD (SLO) KAR SMO (BILI)

MARIBOR

25. 06. 2021

- [25'] **17:30**
GLAVNI TRG **ČUPAKABRA (SLO)**
KUFER BAND
- [30'] **19:30**
GLAVNI TRG **GLEDALIŠČE ANE MONRO (SLO)**
CIRKUS KORONA

26. 06. 2021

- [30'] **17:30**
GLAVNI TRG **DANIJELA ZAJC (SLO)**
ETIDA ZA PREPARIRAN KLAVIR IN VRV
- [20'] **19:30**
GLAVNI TRG **ERIC ADONBILA (GAN)**
ŽEHTA

27. 06. 2021

- [20'] **17:30**
GLAVNI TRG **JAKOB BERGANT (SLO)**
KOSOVCI II - NOVO UPANJE
- [35'] **19:30**
GLAVNI TRG **KD PRIDEN MOŽIC (SLO)**
POČIVAJTE V MIRU

28. 06. 2021

- [35'] **17:30**
GLAVNI TRG **MISMO NISMO (SLO)**
ŽONGLERSKI KONCERT
- [35'] **19:30**
GLAVNI TRG **GLEDALIŠČE ANE MONRO (SLO)**
ZADNJI ULUV

29. 06. 2021

- [35'] **17:30**
GLAVNI TRG **TEATER LABAAZ (NEM)**
RANDOM ACTS OF MUSIC
- [40'] **19:30**
GLAVNI TRG **MR. COPINI (ČIL)**
HEROCK

30. 06. 2021

- [25'] **17:30**
GLAVNI TRG **UNDERTREE (SLO)**
IZRUVANI
- [25'] **19:30**
GLAVNI TRG **DRUŠTVO IMPRO (SLO)**
ULIČNI IMPRO KVIZ

KAMNIK

26. 06. 2021

- [25'] **18:00**
GLAVNI TRG **CAMILO MENDOZA**
CLAMYO
- [30'] **18:30**
GLAVNI TRG **TRI ŠARDONE**
ALA KART
- [30'] **19:00**
GLAVNI TRG **MSD DANCE COMPANY**
ANTI-DISCIPLINA
- [25'] **19:30**
GLAVNI TRG **GLEDALIŠKI PEVSKI ZBOR**
UPS!

GORNJA RADGONA

26. 06. 2021

- [40'] **18:00**
RADGONSKI PARK, TRATE **KAZINA & ADA KOGOVŠEK (SLO)**
ONI

NOVA GORICA

29. 06. 2021

- [30'] **19:00** PLOŠČAD
SILVANA FURLANA **LES GOULUS (FRA)**
KONJENIKI

30. 06. 2021

- [30'] **19:00** PLOŠČAD
SILVANA FURLANA **DANIJELA ZAJC (SLO)**
ETIDA ZA PREPARIRAN KLAVIR IN VRV

01. 07. 2021

- [40'] **20:00** PLOŠČAD
SILVANA FURLANA **MR. COPINI (ČIL)**
HEROCK

02. 07. 2021

- [16'] **19:00**
PRI SNG NG **ULIK ROBOTIK (NEM)**
BOG BOBNA
- [16'] **21:00**
PRI SNG NG **ULIK ROBOTIK (NEM)**
BOG BOBNA

ŠOŠTANJ

30. 06. 2021

- [35'] **18:00**
GLAVNI TRG **TEATER LABAAZ (NEM)**
RANDOM ACTS OF MUSIC
- [40'] **18:45**
GLAVNI TRG **MR. COPINI (ČIL)**
HEROCK

KRŠKO

01. 07. 2021

- [20'] **18:00**
STARO KRŠKO **JAKOB BERGANT (SLO)**
KOSOVCI II - NOVO UPANJE
- [20'] **19:00**
STARO KRŠKO **ERIC ADONBILA (GAN)**
ŽEHTA
- [35'] **20:00**
STARO KRŠKO **NORBERT BUSSCHERS &
RAMONA SURESH (NIZ)**
SHAKESPEARE ZA S SEBOJ

NOVO MESTO

01. 07. 2021

- [25'] **18:00**
GLAVNI TRG **GLEDALIŠKI PEVSKI ZBOR (SLO)**
UPS!
- [30'] **20:00**
GLAVNI TRG **LES GOULUS (FRA)**
KONJENIKI

02. 07. 2021

- [25'] **18:00**
GLAVNI TRG **AERIAL CIRKUS (SLO)**
MIR OR
- [50'] **20:00**
GLAVNI TRG **CIRCO PITANGA (ŠVI)**
POROČNE VRVI

03. 07. 2021

- [30'] **09:30**
GLAVNI TRG **KUD LJUD (SLO)**
KAKO JE NASTAL SVET

SEŽANA

02. 07. 2021

- [25'] **18:00**
PRI KOSOVELOVEM DOMU **UNDERTREE (SLO)**
IZRUVANI
- [20'] **19:00**
PRI KOSOVELOVEM DOMU **JAKOB BERGANT (SLO)**
KOSOVCI II - NOVO UPANJE
- [35'] **20:00**
PRI KOSOVELOVEM DOMU **TEATER LABAAZ (NEM)**
RANDOM ACTS OF MUSIC

LOGATEC

02. 07. 2021

- [35'] **18:00**
PRI NARODNEM DOMU **GLEDALIŠČE ANE MONRO (SLO)**
ZADNJI ULUV
- [25'] **18:30**
PRI NARODNEM DOMU **CAMILO ACOSTA MENDOZA (KOL)**
CLAMYO
- [40'] **20:00**
PRI NARODNEM DOMU **KAZINA & ADA KOGOVŠEK (SLO)**
ONI

03. 07. 2021

- [30'] **09:30**
PAVŠIČEVA ULICA **GLEDALIŠČE ANE MONRO (SLO)**
CIRKUS KORONA
- [35'] **18:00**
PRI NARODNEM DOMU **KD PRIDEN MOŽIC (SLO)**
POČIVAJTE V MIRU
- [120'] **18:00**
PRI NARODNEM DOMU **DRAGO ZADNIKAR (SLO)**
ZELENA IGRALA
- [30'] **20:00**
PRI NARODNEM DOMU **LES GOULUS (FRA)**
KONJENIKI

ILIRSKA BISTRICA

04. 07. 2021

- [20'] **15:00**
VRT SOKOLSKEGA DOMA **ERIC ADONBILA (GAN)**
ŽEHTA
- [40'] **16:00**
VRT SOKOLSKEGA DOMA **MR. COPINI (ČIL)**
HEROCK
- [35'] **17:00**
VRT SOKOLSKEGA DOMA **GLEDALIŠČE ANE MONRO (SLO)**
ZADNJI ULUV
- [40'] **19:00**
VRT SOKOLSKEGA DOMA **SILVIA VIVIANI (SLO) &
LORENZO ZUFFI (ITA)**
DANTE 453